

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe

Broj 5 – Godina XXII.

Zagreb, 26. lipnja 2013.

ISSN 1848-7262

S A D R Ž A J

	str
1/5/2013	Tarifa za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i način računanja prevoznine (HRT 151), vrijedi od 1. rujna 1999. (izmjene dopune)..... 2
2/5/2013	Popis kolodvora (HRT 153), vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 14 – izmjene)...
3/5/2013	Cjenik usluga (HRT 156), vrijedi od 1.siječnja 2013. (3. izmjene i dopune)..... 2
4/5/2013	Priručnik o CUV-ovu vagonском listu (GLW-CUV), vrijedi od 1. srpnja 2006. (8. i 9. izmjene i dopune)..... 3
5/5/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 – izmjene)..... 3
6/5/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene) 3
7/5/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 – izmjene)..... 3
8/5/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 - izmjene)..... 4
9/5/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 - izmjene)..... 4
10/5/2013	Jedinstveni daljinar za međunarodni robni promet (DIUM), (8700), vrijedi od 1. srpnja 2013. (obavijest) 4
11/5/2013	Kontrolni popis za stavljanje plomba na vagone i UTI-je, vrijedi od 1. studenog 2005. (4. izmjene i dopune)..... 4
12/5/2013	Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 7, primjenjuje se od 01.06.2013.godine..... 5

01.

Tarifa za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i način računanja prevoznine (HRT 151), vrijedi od 1. rujna 1999. (izmjene i dopune)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. na snagu stupaju izmjene i dopune Tarife za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i način računanja prevoznine (HRT 151).

Predmet izmjena i dopuna je zaokruživanje prevoznine, prijevoznih stavaka, dodataka na prevozninu, naknadi za posebne usluge i drugih troškova (članak 44.).

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune) tarife HRT 151.

02.

Popis kolodvora (HRT 153), vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 14 – izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u tarifu HRT 153 uvršteno je 48 kolodvora otvorenih za primitak i otpremu robe, i to kako slijedi: Banova Jaruga, Benkovac, Bregi, Budinščina, Đeletovci, Đurđenovac, Đurđevac, Đurmanec, Erdut, Garčin, Generalski Stol, Ivankovo, Josipdol, Jurdani, Kaštel Sućurac, Kloštar, Koška, Krapina, Križevci, Lepavina, Ličko Lešće, Lokve, Medak, Mursko Središće, Nova Kapela - Batrina, Novi Marof, Novoselec, Opuzen, Oriovac, Otok, Perković, Pitomača, Plaški, Privlaka, Sarvaš, Sibirj, Skrad, Stari Mikanovci, Staro Petrovo Selo, Suhopolje, Sveti Ivan Žabno, Šibenik, Veliko Trgovišće, Vrbovec, Zagreb Borongaj, Zagreb Klara, Zdenci – Orahovica i Zlatar Bistrica.

U navedenim službenim mjestima primitak i otprema robe korisnicima prijevoza obavlja se samo ako je korisnik prijevoza s HŽ Cargom sklopio poseban ugovor (slovna oznaka „i“ u stupcu 4).

Predmetne izmjene i dopune bit će obavljene samo u e-propisu. Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune) tarife HRT 153.

03.

Cjenik usluga (HRT 156), vrijedi od 1.siječnja 2013. (3. izmjene i dopune)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. na snagu stupaju 3. izmjene i dopune tarife Cjenik usluga (HRT 156).

Predmet izmjena i dopuna je zaokruživanje prevoznine, prijevoznih stavaka, dodataka na prevozninu, naknada za posebne usluge i drugih troškova (Uvodne odredbe, točka 1.5) te uvrštavanje novih rubnih brojeva(77.01, 77.02, 81.03, 81.04 i 83.00).

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune) tarife HRT 156.

04.

Priručnik o CUV-ovu vagonском listu (GLW-CUV), vrijedi od 1. srpnja 2006. (8. i 9. izmjene i dopune)

S valjanošću od 1. siječnja 2013. na snagu stupile su 8. izmjene i dopune Priručnika o CUV-ovu vagonском listu (GLW-CUV). S valjanošću od 1. svibnja 2013. na snagu stupile su 9. izmjene i dopune Priručnika o CUV-ovu vagonском listu (GLW-CUV).

8. izmjene i dopune nalaze se na stranicama: 1-12; Prilog 1, str. 7-10, Prilog 2, str. 1/2, Prilog 3a, str. 1/2, Prilog 3b (uzorak vagonского lista K-504k), Prilog 4, str. 1/2, novi Prilog 5, novi Prilog 6, novi Prilog 7(uzorak CIT 7), novi Prilog 8 (uzorak CIT 8), novi Prilog 9 (uzorak CIT 9).

9. izmjene i dopune nalaze se na stranicama: Prilog 7, str. 1/2.

05.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 2 – izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT– 6300.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

06.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

07.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 - izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

08.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije – Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 – izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije – Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

09.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 - izmjene)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

10.

Jedinstveni daljinar za međunarodni robni promet (DIUM), (8700), vrijedi od 1. srpnja 2013. (Obavijest)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. na snagu stupaju nova izdanja DIUM-a te se mogu pronaći na stranicama www.hzcargo.hr i www.uic.org.

11.

Kontrolni popis za stavljanje plomba na vagoni i UTI-je, od 1. studenog 2005. (4. izmjene i dopune)

S valjanošću od 1. srpnja 2013. na snagu stupaju 4. izmjene i dopune Kontrolnog popisa za stavljanje plomba na vagoni i UTI-je.

Izmjene i dopune se odnose samo na tekst na stranici 2 predmetnog propisa.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 7

Primjenjuje se od 01.06. 2013. godine

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,65
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,03
MAĐARSKA	HUF	100	2,67
NORVEŠKA	NOK	1	1,02
ŠVEDSKA	SEK	1	0,89
ŠVICARSKA	CHF	1	6,21
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	8,95
S A D	USD	1	5,93
POLJSKA	PLN	1	1,81
B I H	BAM	1	3,93
BUGARSKA	BGN	1	3,93
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,77
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,27
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,93

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,161031	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,333333	CZK	češka kruna
1 HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,130719	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,254453	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,168634	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,43	DKK	danska kruna
1 EUR	7,50	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,60	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,23	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,85	GBP	engleska funta
1 EUR	1,29	USD	američki dolar
1 EUR	25,50	CZK	češka kruna
1 EUR	286,52	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,22	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,95	BGN	bugarski lev
1 EUR	109,29	RSD	srpski dinar
1 EUR	63,75	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,95	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	40,26	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.